Liberty Pumps®

Une entreprise familiale et détenue par ses employés

Manuel d'installation

4428000J

Série PC
Série de pompe de puisard combinée



Modèle PC237-441-10A illustré

Modèles

Série 441

PC237-441
PC237-441-10A
PC257-441
PC257-441-10A
PC457-441
PC457-441-10A
PCS37-441
PCS37-441-10A
PCS37-P-441
PCS37-P-441-10A

Série 442

PC237-442-10A
PC237-442-10A-EYE
PC257-442-10A
PC257-442-10A-EYE
PC457-442-10A
PC457-442-10A-EYE
PCS37-442-10A
PCS37-442-10A-EYE
PCS37-P-442-10A
PCS37-P-442-10A-EYE

Remarque : Les modèles « -EYE » de la série 442 sont compatibles avec l'application NightEye.

Remarque : Toutes les nouvelles versions des appareils NightEye de la série 442 utilisent le numéro de modèle d'interface 3210000.

AVIS **Message à l'installateur : le manuel doit demeurer auprès du propriétaire ou de l'opérateur/responsable de l'entretien.**

Renseignements à consigner :

N° de modèle : _____

Adresse MAC : _____

N° de série : _____

Date de fabrication : _____

Date d'installation : _____

7000 Apple Tree Avenue
Bergen, NY 14416 USA
téléphone : 1-800-543-2550
télécopieur : 1-585-494-1839
www.LibertyPumps.com

Garder ce manuel à portée de main pour référence future.

Pour obtenir un manuel de remplacement, visiter le site LibertyPumps.com, ou communiquer avec Liberty Pumps au 1-800-543-2550.

Conserver le reçu de vente daté pour la garantie.

Copyright © Liberty Pumps, Inc. 2026 Tous les droits sont réservés.

Table des matières

Mesures de sécurité . . . . . *2 | FR*
Avertissements de la FCC . . . . . *4 | FR*
Avertissement d'IC . . . . . *4 | FR*
Préparation . . . . . *4 | FR*
Installation . . . . . *5 | FR*
Fonctionnement du chargeur . . . . . *5 | FR*
Fonctionnement du système . . . . . *5 | FR*
Entretien et dépannage . . . . . *5 | FR*
Garantie . . . . . *6 | FR*

Numéro d'identification de la version du matériel (NIVM) : 3750000

Consignes de sécurité

	Ce symbole d'alerte de sécurité est utilisé dans le manuel et sur la pompe pour signaler un risque éventuel de blessures graves ou mortelles.
	Ce symbole d'alerte de sécurité identifie le **risque de choc électrique**. Il est accompagné d'instructions destinées à minimiser le risque éventuel de choc électrique.
	Ce symbole d'alerte de sécurité identifie le **risque d'incendie**. Il est accompagné d'instructions destinées à minimiser les risques éventuels d'incendie.
	Ce symbole d'alerte de sécurité indique le **risque de blessures graves ou mortelles**. Il est accompagné d'une instruction visant à minimiser les risques potentiels de blessures graves ou mortelles.
⚠ DANGER	Il met en garde contre les dangers qui, s'ils sont négligés, **vont** entraîner des blessures graves ou mortelles.
⚠ AVERTISSEMENT	Il met en garde contre les dangers qui, s'ils sont négligés, **pourraient** entraîner des blessures graves ou mortelles.
⚠ ATTENTION	Il met en garde contre les dangers qui, s'ils sont négligés, **peuvent** entraîner des blessures légères ou moyennes.
AVIS	Signale une instruction importante liée à la pompe. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une défaillance de la pompe ou des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT	Lisez tous les manuels fournis avant d'utiliser le système de pompe. Suivez toutes les consignes de sécurité dans le(s) manuel(s) et sur la pompe. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

Mesures de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

- Un contact accidentel avec des pièces sous tension, des objets, du liquide ou de l'eau peut causer des blessures graves ou mortelles.
- Toujours débrancher la(les) pompe(s) de sa(leur) source d'alimentation avant de la(les) manipuler ou d'effectuer des réglages au niveau de la(des) pompe(s), du système de pompe ou du panneau de commande.
- Tous les travaux d'installation et d'entretien des pompes, des commandes, des dispositifs de protection et du câblage général doivent être effectués par du personnel qualifié.
- Ne pas retirer le cordon ni la bride de cordon, et ne pas raccorder la canalisation électrique à la pompe.
- Toutes les pratiques en matière d'électricité et de sécurité doivent être conformes au National Electrical Code® (NEC), aux exigences de l'Occupational Safety and Health Administration (OSHA) ou aux codes et règlements locaux applicables.
- La pompe doit être branchée sur une prise électrique correctement protégée par un fusible et munie d'un disjoncteur de fuite à la terre (DDFT), conformément au National Electrical Code® (NEC) en vigueur et à tous les codes locaux applicables. Tous les travaux de câblage doivent être effectués par du personnel qualifié.
- La pompe doit être correctement mise à la terre à l'aide du conducteur de mise à la terre fourni. Ne pas contourner les fils de mise à la terre et ne pas retirer la broche de masse des fiches de branchement. Si le système de pompe n'est pas correctement mis à la terre, toutes les parties métalliques de la pompe et de son environnement pourraient être mises sous tension.
- Ne manipulez pas et ne débranchez pas la pompe avec les mains mouillées, lorsque vous vous tenez sur une surface humide ou dans l'eau, à moins de porter un équipement de protection individuelle (ÉPI).
- Les connexions électriques submergées peuvent produire un courant électrique dans l'eau. Toujours porter des bottes diélectriques en caoutchouc et autres équipements de protection individuelle (EPI) en entretenant un système de pompe sous tension lorsqu'il y a de l'eau au sol. Ne pas circuler dans les endroits où le niveau d'eau est supérieur à la protection EPI ou si l'EPI n'est pas étanche.
- Ne transportez pas une pompe en la tenant par son cordon d'alimentation ou son ensemble de flotteur. Cela endommagera le cordon d'alimentation et pourrait exposer les fils électriques sous tension à l'intérieur du cordon d'alimentation.
- L'alimentation électrique doit être située à une distance compatible avec la longueur du cordon d'alimentation de la pompe et, pour les installations sous le niveau du sol, à au moins 4 pi (1,22 m) au-dessus du niveau du plancher.
- N'utilisez pas ce produit dans des applications où le contact humain avec le fluide pompé est fréquent, notamment dans les piscines, les fontaines, les milieux marins, etc.
- Protéger les cordons d'alimentation et de commande de l'environnement. Les cordons d'alimentation et de commutation non protégés peuvent laisser l'eau traverser les extrémités et pénétrer dans les caissons de la pompe et des commutateurs, entraînant la mise sous tension de l'environnement.
- Ne pas se servir de métal ou de tout autre matériau conducteur d'électricité pour relever le flotteur ou entrer en contact avec tout élément à l'intérieur d'un puisard sous tension.

Copyright © Liberty Pumps, Inc. 2026 Tous les droits sont réservés.

AVERTISSEMENT **RISQUE D'INCENDIE**

- Utiliser la colle à PVC dans un endroit bien aéré et éloigné du feu ou des flammes. Suivez les instructions du fabricant de colle et d'apprêt PVC.
- Ne pas utiliser ce produit avec ou près de liquides inflammables ou explosifs tels que l'essence, le mazout, le kérosène, etc. Des étincelles peuvent se produire si des éléments rotatifs à l'intérieur de la pompe heurtent un corps étranger. Les étincelles pourraient enflammer les liquides inflammables.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique pour alimenter le dispositif. Les rallonges peuvent surcharger à la fois les fils d'alimentation du dispositif et des rallonges électriques. Les fils surchargés peuvent devenir très chauds et prendre feu.
- Ce produit nécessite un circuit de dérivation dédié, correctement protégé par un fusible et mis à la terre, dimensionné pour répondre aux exigences de tension et d'intensité de courant électrique de la pompe, conformément aux informations apparaissant sur la plaque signalétique. Les fils de circuit de dérivation surchargés deviennent très chauds et peuvent prendre feu. Lorsqu'elles sont utilisées, les prises électriques doivent être des prises simples ayant les caractéristiques nominales appropriées.
- N'installez pas de pompes destinées à des emplacements ordinaires dans des emplacements classés dangereux conformément au National Electrical Code® (NEC) ANSI/ NFPA 70.
- N'utilisez pas ce produit pour pomper des liquides inflammables ou explosifs tels que de l'essence, du mazout, du kérosène, etc. Ne l'utilisez pas dans une atmosphère inflammable et/ou explosive, car des étincelles pourraient enflammer les liquides inflammables.

AVERTISSEMENT **RISQUE DE BLESSURE GRAVE OU DE MORT**

- Ne pas modifier la pompe / le système de pompe de quelque façon que ce soit. Les modifications peuvent affecter les joints d'étanchéité, modifier la charge électrique de la pompe ou endommager la pompe et ses composants.
- Toutes les installations de pompes et de systèmes de pompage doivent être conformes à tous les codes et règlements fédéraux, d'État et locaux applicables.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec le système de pompe.
- Ne laissez aucune personne non qualifiée entrer en contact avec ce système de pompage. Toute personne qui ignore les dangers associés à ce système de pompage ou qui n'a pas lu ce manuel risque de se blesser.
- Portez un équipement de protection individuelle (ÉPI) approprié lorsque vous travaillez sur des pompes ou des tuyauteries ayant été exposées à des eaux usées. Les pompes de puisard et les pompes d'eaux usées pompent souvent des matières pouvant transmettre des affections ou des maladies en cas de contact avec la peau ou d'autres tissus.
- Ne pas retirer les étiquettes de la pompe ou de son cordon.
- Demeurer à l'écart des orifices d'aspiration et d'évacuation. Pour éviter toute blessure, ne jamais introduire les doigts dans la pompe pendant qu'elle est connectée à une source d'alimentation.
- Ne pas utiliser ce produit d'emplacement ordinaire pour pomper des liquides inflammables, explosifs ou corrosifs. Ne pas utiliser la pompe dans une atmosphère contenant des substances inflammables et/ou explosives au risque d'entraîner des blessures graves ou mortelles.
- Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Consultez www.p65warnings.ca.gov.

AVERTISSEMENT **RISQUES LIÉS À LA BATTERIE**

- La tension de la batterie peut provoquer un choc électrique grave ou mortel. Suivre les recommandations du fabricant pour l'entretien et l'utilisation sécuritaire de la batterie avant d'utiliser le chargeur.
- Des gaz explosifs se dégagent lors du fonctionnement normal de la batterie. Conservez la batterie dans un endroit bien ventilé et à l'écart des étincelles et des flammes nues, comme celles d'une veilleuse. Ne fumez jamais à proximité d'une batterie. Les batteries produisent des gaz inflammables pendant la charge comme pendant la décharge; ces gaz peuvent exploser ou prendre feu s'ils s'enflamment.
- L'acide à batterie est corrosif. Portez un équipement de protection individuelle (ÉPI) approprié lorsque vous travaillez avec la batterie.
- Ne jamais permettre aux bornes de courant continu de se toucher. Cela peut provoquer de graves brûlures et déclencher un incendie. Pour plus de sécurité, protéger la batterie dans le compartiment prévu à cet effet.
- Utiliser uniquement une batterie plomb-acide 12 volts avec ce système auxiliaire. L'utilisation de batteries avec une tension de sortie plus faible ou plus élevée peut endommager le système auxiliaire, causer une fuite d'acide ou exploser.

AVIS

- **Un clapet antiretour est nécessaire dans le tuyau de refoulement de la pompe de puisard primaire pour empêcher l'eau de recirculer dans la fosse.**
- Pompez ***seulement*** de l'eau claire avec cette pompe.
- Ne pas utiliser le système de pompage avec de la boue, du sable, du ciment, des hydrocarbures, de la graisse ou des produits chimiques. De telles substances peuvent endommager les composants mécaniques et entraîner un fonctionnement défectueux ou une défaillance de la pompe et du système de pompage. De plus, une inondation peut se produire si ces substances bloquent le rotor ou obstruent la tuyauterie.
- Ne pas disposer de matériaux comme du solvant à peinture ou d'autres produits chimiques en les vidant dans l'avaloir, car ils peuvent attaquer chimiquement et endommager les composants de la pompe, causant éventuellement son mauvais fonctionnement ou sa défaillance.
- Ne pas utiliser ces pompes avec un liquide dont la température est supérieure à 104 °F (40 °C). Le pompage de liquides à des températures plus élevées peut entraîner une surchauffe et causer une panne de pompe.
- Ne pas faire fonctionner à sec.
- Prévoir que de l'eau s'échappera des raccordements ou tuyaux lors du démontage ou de la coupe du tuyau d'évacuation. Protéger les composants du système, les outils et les fournitures afin d'éviter de les mouiller. Assécher immédiatement toutes les surfaces de travail mouillées.
- Ne pas placer le flotteur de la pompe directement sous l'entrée du drain ou sur le passage direct des eaux d'entrée.
- Ne pas exposer la pompe ni la conduite d'évacuation à des températures inférieures à zéro.
- La distance de pompage verticale maximale est de 18 pieds (5,5 m) pour un système 441 et de 21 pieds (6,4 m) pour un système 442.
- Tout détecteur de monoxyde de carbone (CO) doit être installé à plus de 4,5 m (15 pi) du chargeur de la batterie afin de prévenir les fausses alarmes. Veuillez consulter les directives d'installation du détecteur de CO pour de plus amples informations.
- Placez le chargeur aussi loin de la batterie que le permettent les câbles CC.
- Ne placez jamais le chargeur directement au-dessus de la batterie en cours de chargement, car les gaz de la batterie corroderont et endommageront le chargeur.

Copyright © Liberty Pumps, Inc. 2026 Tous les droits sont réservés.

- Ne laissez jamais l'acide s'égoutter sur le chargeur lors de la mesure de la densité de l'électrolyte ou du remplissage de la batterie.
- N'utilisez pas le chargeur s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit; apportez-le à un professionnel qualifié.
- N'exposez pas le chargeur à la pluie, à la neige ou à des liquides.
- Utilisez le chargeur uniquement pour charger une batterie plomb-acide 12 V.
- Batterie à décharge profonde de type marin de 12 V recommandée (compatible avec les batteries du groupe 27 ou du groupe 31, de type AGM ou à électrolyte liquide).
- Ne chargez jamais une batterie gelée.
- Ne chargez jamais les batteries lithium-ion avec le chargeur.
- Une batterie du groupe 27 offrira le même rendement qu'un modèle du groupe 31, mais pour une période plus courte.
- Pour protéger le boîtier de batterie de l'écaillage et des perforations, ne pas le déposer sur un sol en béton. Le déposer sur une étagère ou sur une plaque protectrice (contreplaqué, 2 x 4, etc.).
- Toujours installer le boîtier de batterie dans un endroit sec à l'épreuve des inondations.
- L'utilisation d'une batterie automobile standard avec ce chargeur n'est pas recommandée car une batterie automobile peut nécessiter une charge après seulement 1 à 2 heures d'utilisation continue et les cycles de charge répétés peuvent provoquer une défaillance prématurée de la plaque de la batterie.

Avertissements de la FCC

Avertissement 1

Toute modification qui n'a pas été expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la Federal Communications Commission (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.
- Cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris tout brouillage susceptible d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Avertissement 2

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère et utilise de l'énergie de radiofréquence et peut en émettre. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer du brouillage préjudiciable aux radiocommunications.

Toutefois, rien ne garantit qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière.

Si cet équipement cause du brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger le brouillage en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences (RF) adoptées par la Federal Communications Commission (FCC) pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 cm (7,87 po) entre l'élément rayonnant et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu'une autre antenne ou un autre émetteur ni fonctionner conjointement avec ceux-ci.

Avertissement d'IC

Le présent appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux Cahiers des charges sur les normes radioélectriques (CNR) applicables aux appareils exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- Le présent appareil ne doit pas causer de brouillage.
- Le présent appareil doit accepter tout brouillage, y compris tout brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada (IC) établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 cm (7,87 po) entre l'élément rayonnant et votre corps.

Préparation

La série PC comprend une pompe de puisard principale avec une pompe auxiliaire à batterie alimentée en courant continu. La figure 1 présente les composants compris dans un système combiné de pompes de puisard typique de la série 441 ou 442.

Chaque système combiné de pompes de puisard de la série PC est testé en usine afin d'assurer un rendement et un fonctionnement adéquats. Suivez ces instructions afin de réduire les problèmes de fonctionnement potentiels et d'assurer des années de service sans problème. Consultez le manuel d'installation du système de pompe auxiliaire à batterie de série 442 fourni (nº de pièce : 1074000) pour obtenir les instructions relatives au système de secours à batterie.

Avant l'installation :

1. Retirez tous les débris du fond du puisard avant d'installer la pompe.
2. N'installez pas ce système dans un puisard de moins de 15 po (12,7 cm) de diamètre. Liberty Pumps recommande un puisard de plus grand diamètre, car il permet des cycles de fonctionnement de la pompe plus longs et réduit le nombre de cycles de l'interrupteur.
3. Assurez-vous que la profondeur du puisard est d'au moins 18 po (45,72 cm) au-dessus de la surface sur laquelle repose la pompe.
4. Si le fond du puisard n'est pas fermé, ajoutez des briques ou du béton pour renforcer le fond. Ne placez pas la pompe directement sur de la terre, du gravier ou des débris, car cela peut entraîner une usure excessive du rotor et son blocage.

   The Brick est un produit Liberty Pumps qui fournit une plateforme stable pouvant accueillir la pompe submersible principale. The Brick réduit le risque de blocage causé par les débris, les pierres, la boue et les sédiments en surélevant la pompe de 2-1/2 po (6,35 cm) par rapport au fond du puisard. Pour commander The Brick, communiquez avec votre distributeur local et fournissez-lui le numéro de pièce Liberty Pumps 4445000.
5. Fixez un couvercle sur le puisard pour accroître la sécurité et empêcher les corps étrangers de pénétrer dans le puisard.

Copyright © Liberty Pumps, Inc. 2026 Tous les droits sont réservés.

Installation

Suivez ces étapes pour vous assurer que le système combiné de pompes de puisard est correctement descendu dans le puisard :

1. Descendez la pompe en la tenant par la poignée de la pompe principale.
2. Vérifiez que l'interrupteur à flotteur de la pompe principale et l'interrupteur à flotteur de la pompe auxiliaire disposent d'un dégagement suffisant et ne s'accrochent pas à la paroi du puisard. L'interrupteur à flotteur doit pouvoir se déplacer librement dans toutes ses positions, sans toucher le corps de la pompe, la tuyauterie ni tout autre objet.
3. Raccordez le raccord en caoutchouc situé le plus haut à un tuyau en PVC de 1-1/2 po. Serrez les colliers pour prévenir les fuites. Ne réduisez pas le diamètre de la conduite d'évacuation à moins de 1-1/4 po (3,18 cm), car cela peut avoir une incidence sur le débit et le rendement de la pompe.

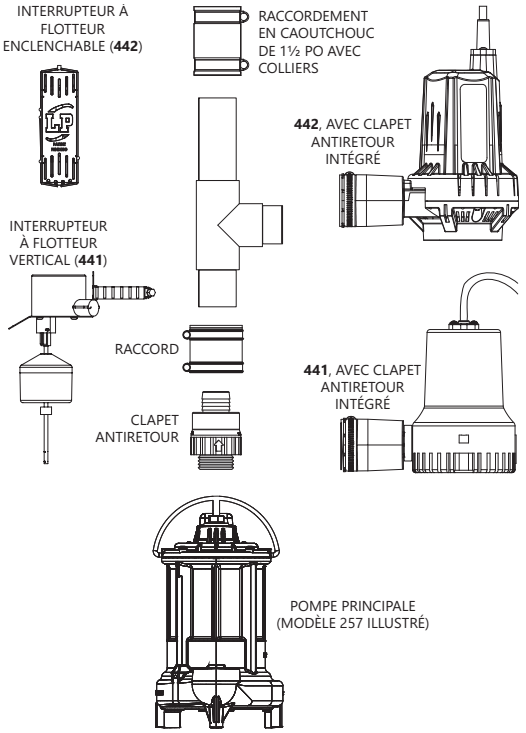


Figure 1. Composants de la série PC

Remarque : Les clapets antiretour sont préinstallés sur les pompes principale et auxiliaire.

Fonctionnement du chargeur

Consultez le manuel d'installation du système de pompe auxiliaire à batterie de série 442 fourni (nº de pièce : 1074000) pour obtenir les instructions relatives au système de secours à batterie.

Fonctionnement du système

Consultez le manuel d'installation du système de pompe auxiliaire à batterie de série 442 fourni (nº de pièce : 1074000) pour obtenir les instructions relatives au système de secours à batterie.

Entretien et dépannage

Consultez le manuel d'installation du système de pompe auxiliaire à batterie de série 442 fourni (nº de pièce : 1074000) pour obtenir les instructions relatives au système de secours à batterie.

Copyright © Liberty Pumps, Inc. 2026 Tous les droits sont réservés.

Garantie

Garantie limitée des produits Liberty Pumps destinés à la vente en gros et des produits de la série commerciale

Liberty Pumps, Inc. garantit que les produits Liberty Pumps en gros sont exempts de tout défaut de fabrication et de matériaux pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat (à l'exception des batteries***** et des modèles de la ***série commerciale*********). La date d'achat est déterminée par un reçu de vente daté indiquant le modèle et le numéro de série de la pompe. Le reçu de vente daté doit accompagner la pompe retournée si la pompe est retournée plus de trois ans après la date de fabrication indiquée sur sa plaque signalétique.

La seule obligation du fabricant en vertu de la présente garantie se limite à la réparation ou au remplacement de toute pièce jugée défectueuse par le fabricant, à condition que la pièce ou l'appareil soit retourné fret port payé au fabricant ou à son centre de service autorisé, et à condition qu'il n'y ait aucune preuve que les critères suivants annulant la garantie sont en cause :

Le fabricant ne sera pas responsable en vertu de la présente garantie si le produit n'a pas été installé, utilisé ou entretenu conformément aux instructions du fabricant; s'il a été démonté, modifié, utilisé de façon abusive ou altéré; si le cordon électrique a été coupé, endommagé ou épissé; si la pompe a été utilisée dans de l'eau dont la température dépasse la valeur nominale annoncée, ou dans de l'eau contenant du sable, de la chaux, du ciment, du gravier ou autres abrasifs; si le produit a été utilisé pour pomper des produits chimiques, de la graisse ou des hydrocarbures; si un moteur non submersible a été soumis à l'humidité; ou si l'étiquette portant le modèle et le numéro de série a été retirée.

Liberty Pumps, Inc. ne pourra être tenue responsable des pertes, dommages, frais attribuables à l'installation ou l'utilisation de ses produits ni pour les dommages consécutifs, y compris les coûts de la main-d'œuvre sur place, les frais de déplacement, la location d'équipement, les coûts de retrait, de réinstallation ou de transport vers et depuis l'usine ou un centre de réparation agréé par Liberty Pumps.

Il n'y a aucune autre garantie expresse. Toutes les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'aptitude à une fin particulière, sont limitées à une durée de trois ans à partir de la date d'achat. Cette garantie contient le recours exclusif de l'acheteur et exclut, lorsque permis par la loi, toute responsabilité pour dommages consécutifs ou accessoires en vertu de toutes les garanties.

*****Liberty Pumps, Inc. garantit les batteries StormCell® pendant 1 an à compter de la date d'achat.

******Liberty Pumps, Inc. garantit que les pompes de sa ***série commerciale*** sont exemptes de tout défaut de fabrication et de matériaux pendant une période de 18 mois à compter de la date d'installation ou de 24 mois à compter de la date de fabrication, selon la première éventualité, à condition que ces produits soient utilisés conformément aux applications auxquelles ils sont destinés, comme indiqué dans les spécifications techniques et les manuels de la ***série commerciale.*** La date d'installation doit être déterminée par un rapport de démarrage de la pompe et un formulaire d'enregistrement de la garantie dûment remplis. Un rapport de démarrage de la pompe, rempli par un installateur qualifié, est requis pour que la garantie prenne effet. Le rapport doit être soumis dans les 30 jours à compter de la date d'installation et soumis via le site Web de Liberty Pumps.

www.libertypumps.com/wp/dom/Services/Warranty/Commerical-Series-Startup-Form

Copyright © Liberty Pumps, Inc. 2026 Tous les droits sont réservés.

Annexe

Français

Déclaration de conformité du fournisseur
Renseignements sur la conformité (47 CFR § 2.1077)

Identifiant unique : Numéro de modèle, qui doit être le même que celui indiqué dans le rapport

Partie responsable : Coordonnées aux États-Unis

Liberty Pumps Inc.
7000 Apple Tree Avenue
Bergen, New York 14416
États-Unis

Numéro de téléphone : 1-800-543-2550

Déclaration de conformité à la FCC

Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) le présent appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable et (2) le présent appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris tout brouillage susceptible d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Copyright © Liberty Pumps, Inc. 2026 All rights reserved. Todos los derechos reservados. Tous les droits sont réservés.